

Hors Taxes



Duty Free

BOUTIQUE SIGL

Obtenez-en plus à la Frontière

Do Better at the Border

做好边境更好

국경에서 더 잘 할



WELKOM KHOSH AAMADID BONVENON
OYEI OI WELCOME BIENVENIOS ZHOYO
OON YING KELACHOK **BIENVENUE**
EYO WELKOM KHOSH AAMADID BONVENON
TEMIKE OYEI OI **WELCOME** BIENVENIOS ZHOYO
FOON YINHORSG KELACHOK BIENVENUE DOBRO

Hors Taxes



Duty Free

BOUTIQUES IGL

Épargnez temps et argent aux Boutiques IGL.



Save time and money at Boutiques IGL.

Ouvert 24/7



Open 24/7

Épargnez jusqu'à 50% et plus sur les alcools, parfums, bijoux & cosmétiques.



Save up to 50% and more on alcohol, perfume, cosmetics & jewelry.

Bureau de change



Currency exchange

Café



Coffee Shop

Tous les voyageurs en route vers les É.-U. peuvent acheter aux Boutiques IGL.



All travellers going to the USA can shop at Boutiques IGL.

Hors Taxes



Duty Free



VOS MARQUES PRÉFÉRÉES



YOUR FAVORITE BRANDS



BIOTHERM GIVENCHY DIESEL BULOVA PRADA
 CLARINS **crocs** CITIZEN CRISLU *Tracy*
 CLINIQUE **BERING** VERSACE *Ryben* *Justine*
 ESTÉE LAUDER **Roots** Samsonite *Lindt* Dior
 GUERLAIN GUESS MAJORICA **LACOSTE** BOSS
 LANCÔME **DAKLEY** MICHAEL KORS Chloé
 LISE WATIER **TOBLERONE** BVLGARI GUCCI
 L'OCCITANE **SKAGEN** narciso rodriguez
 L'ORÉAL SWAROVSKI RALPH LAUREN CÔTE D'OR
G-SHOCK VICTORINOX **BALENCIAGA**
 SHISEIDO TIMEX BURBERRY zippo
COACH *Calvin Klein* Calvin Klein DOLCE & GABBANA
 FENDI *baggallini* baggallini GODIVA *Libby* *Salvatore Ferragamo*
 Kinder *Max* DR. FUCHS COSMETICS **FOSSIL**

Hors Taxes  Duty Free



BACARDÍ®



THE WORLD'S MOST AWARDED RUM.





BOSS
HUGO BOSS



MAN OF TODAY

GERARD BUTLER FOR BOSS BOTTLED



Chateau de Flocq
Maison de la Famille Camus



CAMUS

MAISON FAMILIALE DEPUIS 1863

ELEGANCE

COGNAC

Fondée en 1863, CAMUS est la seule grande maison de Cognac encore entièrement familiale. Depuis cinq générations, la famille CAMUS, dans sa quête vers l'excellence et la qualité, élabore avec passion et patience des Cognacs remarquables.

Founded in 1863, CAMUS is the largest Cognac house to still be entirely family-owned. For five generations, the CAMUS family has been passionate about crafting distinctive Cognacs with a strong commitment towards excellence and quality.

Jean Camus

WWW.CAMUS.FR
COGNAC - FRANCE



© 2013 Camus & Co.

CAMUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ - À CONSOMMER AVEC MODÉRATION - PLEASE DRINK RESPONSIBLY



Glenfiddich®

CASK COLLECTION

SINGLE MALT
SCOTCH WHISKY



**A TRAVELLERS'
EXCLUSIVE**

SKILFULLY CRAFTED. ENJOY RESPONSIBLY.

ÉLABORÉ AVEC SOIN. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

© 2013 WILLIAM GRANT & SONS LTD. GLENFIDDICH® SINGLE MALT SCOTCH WHISKY IS A REGISTERED TRADEMARK OF WILLIAM GRANT & SONS LTD.

ENVOLEZ VOUS

VIA BURLINGTON, VT

L'Aéroport de Burlington se situe à une heure et quinze minutes de la frontière. Prenez I-87 Sud Sortie 39 pour Lake Champlain Ferries via Route 2 Est à I-89 Sud Sortie 14-E.

Burlington Airport is 1 hour and 15 minutes from the border. Take I-87 Exit 39 to Champlain Ferries via Route 2 East to I-89 South Exit 14E.



1200 Airport Drive,
South Burlington, Vermont
05403

www.BurlingtonIntlAirport.com

Tél.: 802-863-2874

www.vermont.org

www.travelvermont.com

DESTINATION & AIRLINES

Delta

800-221-1212

www.delta.com

United

800-864-8331

www.united.com

Jet Blue

800-538-2583

www.jetblue.com

US Airways Express

888-240-4770

www.usairways.com



FLY WITH US

VIA PLATTSBURGH, NY

L'Aéroport de Plattsburgh est situé à 25 minutes de la frontière, à la Sortie 36 de l'Interstate I-87 Sud.

Plattsburgh Airport is 25 minutes from the border right off Exit 36 of New York's I-87 South.



[goadirondack.com](http://www.goadirondack.com)
Adirondack Coast
Visitor's Bureau

www.goadirondack.com
info@goadirondack.com
518-563-1000



Plattsburgh
International
Airport

Montreal's U.S. Airport

42 Airport Lane,
Plattsburgh, NY, 12903
United States

www.FlyPlattsburgh.com
Tél.: 877-242-6752

DESTINATION & AIRLINES



Allegiant Air
702-505-8888
www.allegiantair.com

Spirit Airlines
801-401-2200
www.spirit.com

Pen Air
800-448-4226
www.penair.com

Faites vos achats chez nous à la boutique Hors Taxes IGL avant de quitter la Canada! **Bon Voyage!**

Shop Duty Free at the IGL Duty Free Shop before leaving Canada! **Have a great trip!**

TICKET AND BAGGAGE CHECK
OR CONDITIONS OF SERVICE CONTRACT

COUPON

AGENT CODE

DATE OF ISSUE

BOARDING PASS

NAME OF PASSENGER

DOE, JEANETTE

REGISTERED IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE



ALL RIGHTS RESERVED. NO PART OF THIS ADVERTISEMENT MAY BE REPRODUCED OR TRANSMITTED IN ANY FORM OR BY ANY MEANS, ELECTRONIC OR MECHANICAL, INCLUDING PHOTOCOPYING, RECORDING, OR BY ANY INFORMATION STORAGE AND RETRIEVAL SYSTEM.

TANQUERAY & TONIC

CE SOIR, C'EST
Tanqueray.



PLEASE DRINK RESPONSIBLY. DRINKIQ.COM

THE TANQUERAY AND RESIST SIMPLE WORDS AND ASSOCIATED LOGOS ARE TRADEMARKS. ©CHARLES TANQUERAY & CO. 2014.

TOBLERONE

▲ OF SWITZERLAND ▲

SWISS MILK CHOCOLATE WITH HONEY & ALMOND NOUGAT

TOBLERONE

▲ OF SWITZERLAND ▲

SWISS SINCE 1909



VOICI
notre
NOUVELLE BOUTEILLE


UNE CRÈME
avec du
CARACTÈRE™

JOHNNIE WALKER.



JOHNNIE WALKER REMAINS YOU TO DRINK RESPONSIBLY. DRINKIQ.COM
THE JOHNNIE WALKER, DOUBLE BLACK, GOLD LABEL, PLATINUM LABEL, GOLD LABEL RESERVE, BLACK LABEL, RED LABEL,
THE STRIDING MAN, STRIPED JACKET, BOTTLE CAP AND LOGO ARE TRADE MARKS OF JOHNIE WALKER & CO. LTD.

BOUTIQUE HORS TAXES DE STANSTEAD



Boutique Hors Taxes de Stanstead
Stanstead Duty Free Shop

Jct. 55 & 91, Stanstead
Québec, Canada, J0B 3E2
Tél. 819-876-5000

StansteadDutyFree.com

De Montréal, prenez l'autoroute 10 Est Sortie 121 Route 55 Sud en direction de Stanstead.

Open/Ouvert

20 juin au 15 août: 24/7

15 août au 20 juin: 6:00@24:00

- Bureau de Change/Currency Exchange
- Café/Coffee Shop Van Houtte

Les autobus sont bienvenues - Buses are welcome!



BOUTIQUE HORS TAXES DE STANHOPE



Boutique Hors Taxes de Stanhope
Stanhope Duty Free Shop

985 Route 147, Stanhope
Québec, Canada, J0B 1P0
Tél. 819-849-9664

Open/Ouvert

20 juin au 15 août: 5:00@21:00

15 août au 20 juin: 8:00@19:00

- Bureau de Change/Currency Exchange

De Montréal, prenez l'autoroute 10 Est Sortie 121 Route 55 Sud. De l'autoroute 55, prenez la Sortie 21 en direction de Coaticook sur la Route 141 en direction de la route 147 pour Stanhope.

Les autobus sont bienvenues - Buses are welcome!



GODIVA

Belgium 1926





sensual

© 2014 MICHEL GERMAIN PARFUMS S.A.S.

MICHEL GERMAIN
Parfum



BIENVENUE AUX AUTOBUS WELCOME TO BUSES

巴士欢迎

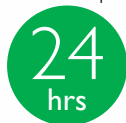
버스는 환영합니다



- Café
- Bureau de change
- Programme-avantage pour chauffeurs
- Espace de stationnement dédié aux autobus
- Salles de bain immaculées

- Coffee Shop
- Currency exchange
- Motor coach Incentive Program
- Dedicated Motor Coach Parking
- Immaculate washrooms

Ouvert/Open



SUR LA ROUTE ON THE ROAD

BURLINGTON FERRY, VT

Plattsburgh, NY - Grand Isle, VT

**Service 24 heures, sept jours par semaine, à l'année!
24-Hour service, seven days a week, year round!**

Directions:

Interstate 87, Sortie 39; à 5 miles du Ferry
Interstate 87, use Exit 39; 5 miles to Ferry

Horaire / Schedule:

Les départs du Ferry se font aux 10 minutes
Ferry departs every 10 minutes

Tarifications / Rates

	Allez Simple One Way
Conducteur + Auto / Driver & Car	\$10.00
Passager adulte / Adult Passenger	\$4.00
Enfant / Child (6-12)	\$1.75
Enfant / Child (-6)	Gratuit/Free
Conducteur+Moto / Motorcycle+Driver	\$6.50

**Les cartes de crédit ne sont pas acceptées.
Credit Cards are not accepted.**

**Les tarifs peuvent varier.
Rates are subject to change.
Une surcharge sur l'essence
pourrait être appliquée.
A fuel surcharge may be applied.**



DOMAINE
Pinnacle™





THE HEART OF COGNAC



RÉMY MARTIN
FINE CHAMPAGNE COGNAC



*Un rare
cadeau d'hiver,
Perfectionné.*



PELLER ESTATES
VIN DE GLACE

Ce vin est un cadeau rare
d'un hiver Canadien magique.
Récolté au moment le plus froid
d'une nuit hivernale, chaque raisin
gelé ne crée qu'une seule goutte
de Icewine Peller Estates.
Une goutte lisse riche et luxueuse.

www.pellericewine.com





RUSSIAN
STANDARD[®]
VODKA



RUSSIA'S NO. 1 PREMIUM VODKA

DISTILLED AND BOTTLED IN RUSSIA

GREY GOOSE[®]

VX

VODKA EXCEPTIONNELLE
FINISHED WITH A HINT OF PRECIOUS COGNAC



FLY BEYOND

ENJOY RESPONSIBLY. | WWW.GREYGOOSE.COM

©2014 GREY GOOSE. THE GOOSE DEVICE AND THE GREY GOOSE VX TRADE DRESS ARE TRADEMARKS.
SPIRIT DRINK. ABV 40% (OF WHICH VODKA 95% AND COGNAC 5%). PRODUCT OF FRANCE



CHIVAS

LIVE WITH CHIVALRY

A LA CAMRADERIE

Consommez avec Modération.

Please Enjoy CHIVAS Responsibly. www.chivas.com

CHIVAS REGAL® 12 Year Old Blended Scotch Whisky. 40% Alc./Vol. (80 Proof).

© 2011 Pernod Ricard Americas Travel Retail, White Plains, NY

ADVANCED
SWISS
QUALITY FORMULATION 



COSMÉTIQUES MÉDICAUX – HAUTE TECHNOLOGIE

High Tech Medical Cosmetics

CONÇUS EN SUISSE – FABRIQUÉS EN ALLEMAGNE

Designed in Switzerland – Made in Germany

INGRÉDIENTS DE PREMIÈRE QUALITÉ

Premium Ingredients



DR. FUCHS COSMETICS®



ABSOLUT TWIST

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX, CONSOMMEZ AVEC MODÉRATION

RÈGLEMENTS DE DOUANES CUSTOMS REGULATIONS



AMÉRICAINS DE RETOUR AUX É.-U. AMERICANS RETURNING TO THE U.S.



200\$_{us}



800\$_{us}

1L

1 X Carton
100 X Cigares/Cigars



CANADIENS DE RETOUR AU CANADA CANADIANS RETURNING TO CANADA



200\$_{cdn}



800\$_{cdn}

1.14L Liqueur/Liquor
ou/or 1.5L Vin/Wine
ou/or 24 Bière/Beer

1X Carton + 50X Cigares/Cigars +
200g Tabac/Tobacco + 200X Cigarettes



CANADIENS EN VISITE AUX É.-U. CANADIANS TRAVELLING TO THE U.S.



1L

1 X Carton
100X Cigares/Cigars



Aucune restrictions. Vous devez faire vos achats avant de quitter le Canada.
No restrictions. You must purchase your items before leaving Canada.

Hors Taxes  Duty Free

RÈGLEMENTS DE DOUANES CUSTOMS REGULATIONS



TABAC | TOBACCO

INCLUANT

- 200 cigarettes
- 50 cigares ou cigarillos
- 200 g de tabac
- 200 bâtonnets de tabac



INCLUDES

- 200 cigarettes
- 50 cigars or cigarillos
- 200 g of tobacco
- 200 tobacco sticks

Doit être âgé
Must be

18+

ALCOOL | ALCOHOL

INCLUANT

- 1,5 litres de vin, ou
- 1,14 litres de spiritueux, ou
- 24 bouteilles de bières
ou d'ale



INCLUDES

- 1.5 litres of wine, or
- 1.14 litres of liquor, or
- 24 bottles of beer or ale

Doit être âgé
Must be

21+



AMERICAN RESIDENTS RETURNING TO U.S.A.

U.S. residents leaving Canada are entitled to daily exemptions of U.S. \$200, liquor and tobacco excluded, and to monthly exemptions of \$800 every 30 days following a 48-hour stay in Canada. Families may combine their \$800 per person monthly exemption. For example: a family of four may combine their exemptions to total \$3,200 for a single purchase.

U.S. residents returning to the U.S.A. after a 48-hour stay are permitted to bring in 1 litre of liquor, not more than 100 cigars and 1 carton of cigarettes. These items are included in the \$800 total exemption.

Règlements en vigueur juillet 2011. Les règlements de douane peuvent être assujettis à des modifications par l'Agence des services frontaliers du Canada.

Regulations in effect July 2011. Customs regulations may be subject to change by Canada Border Services Agency.

Hors Taxes  Duty Free



Cadeaux 4 Saisons

Découvrez la grande boutique déco
des Laurentides



Literie • Mobilier • Épicerie fine • Articles de cuisine
Accessoires de salle de bains
Produits d'ambiance et corporels

878, rue de Saint-Jovite, Mont-Tremblant
1.819.525.6580 ou **1.877.425.6580**



Hôtel St-Bernard

Route 15 Sud, Sortie 1 (115 Chemin Guay)
St-Bernard-de-Lacolle, Québec, Canada J0J 1V0

Situé à 45 km au sud de Montréal et 32 km au nord de Plattsburgh, NY.

Located 45 km south from Montreal and 32 km north of Plattsburgh, NY.

- Restaurant Premier Bistro
- Bureau de change / Currency Exchange
- Boutique de cadeaux / Gift Shop

info@hotelstbernard.com

www.hotelstbernard.com

Tél.: 450 246 4000



Hors Taxes



Duty Free

BOUTIQUES IGL



St-Bernard-De-Lacolle

Jct. 15 & 87 St-Bernard-De-Lacolle
 Québec, Canada, JOJ 1V0
 (450) 246.2000



Stanstead

Jct. 55 & 91 Stanstead
 Québec, Canada, JOB 3E2
 (819) 876.5000



Stanhope

985 Route 147, Stanhope
 Québec, Canada, JOB 1P0
 (819) 849.9664

www.igldutyfree.com